

بنه‌ماکانی ده‌ستوری هاوچهرخ  
له‌سه‌رده‌می شو‌رشی فه‌ره‌نسی و کاریگه‌ری

له‌سه‌ر ده‌ستوری و لاتان (ده‌ستوری  
هه‌ریمی کوردستان به‌نموونه)


م.ی داره‌وان عبدالقادر احمد  
به‌شی میژوو

## سەرھاتىەك لەسەر شۆرشى فەرەنسى

شۆرشى فەرەنسى يەككە لە رووداوه گەوره مېژووويهكان كه لەلايهن گەلى فەرەنساوه بەرپاڪرا بەمەبەستى كۆتايهينان بە دەسلەتداريهتى خۆسەپپىنانەى ئەوساوه لە خالى وەرچەرخان لە ئازادى مروّف دادەنرئيت، ئەم شۆرشە لە سالى ۱۷۸۹ لە فەرەنسا سەرى هەلدا، سەبارەت بە ھۆكارەكانى سەرھەلدانى ئەم شۆرشە كه زۆربەى لايەنەكانى ژيانى گرتەوه و بەچەندىن قوناغ دا نئىپەرى و تا سەرکەوتنى كۆمەلە فاكترىكى گرېنك لە پشت سەرھەلدانىدا بوون ( اباطة، ۱۹۹۸ : ۲۵۵).


هۆكاری سیاسی: ئەم هۆكاره خۆی لهوهدا دهبینیتهوه كه فهرهנסا لهم كاتهدا وهك زۆریك له ولاتانی تر خاوهن سیستهمی سیاسی (پاشایهتی) بوو كه بنه‌مای ئەم سیستهمه سیاسیه خۆی لهوهدا دهبینیتهوه كه (پاشا) سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی سه‌رجه‌م یاسا و ب‌ریار و ده‌سه‌لاته‌كان بوو له فهره‌نسا و دار‌یژه‌ری سه‌رجه‌م بنه‌ما یاساییه‌كان بوو له ولات كه مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی لێی پار‌یزگاری كردن بوو له خۆی و ده‌ور و به‌ره‌كه‌ی له‌سه‌ر حیسابی تاك به تاکی كۆمه‌لگای فهره‌نسی به پشتیوانی پیاوانی ئاینی (پاشا) وهك تاكه سه‌رچاوه‌ی (ده‌سه‌لات) و پیرۆزی داده‌نرا له فهره‌نسا. (ابو علیه، ۲۰۰۴: ۱۳۶).

یەکیکی تر له هۆکارهکان، هۆکاری کۆمه‌لایهتی بوو که بنهمایهکی سه‌رهکی بوو بۆ نادادی کۆمه‌لایهتی، له‌م کاته‌دا کۆمه‌لگای فه‌ره‌نسی دابه‌ش ببوه سه‌ر چه‌ندین چینی کۆمه‌لایهتی که ئەم دابه‌شکایه چینیایه‌تیه په‌یوه‌ست بوو به ده‌سه‌لآت و ئه‌مته‌یازاتی هه‌ر چینیکه‌وه، چینی یه‌که‌م بریتی بوو له پاشا‌و خا‌نه‌وا‌ده‌کان که سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لآت و په‌روه‌زی و ماف و ئه‌مته‌یازاتی هه‌ره زۆری و لات بوون و به‌شی زۆری فه‌ره‌نسا له ژێر خا‌وه‌نداریه‌تی ئه‌واندا بوو چینی دووهم له پیاوانی ئاینی پێک ده‌هات که ئەم چینه‌ خا‌وه‌ن هه‌موو مافێک بوون بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یچ ئه‌رکێکیان هه‌بێت جگه‌ له په‌شتگیری (پاشا) و په‌روه‌ز کردنی . له‌ ناو ئەم چینه‌شدا دابه‌شکاری هه‌بوو به شیاو‌زێک جیا‌وازی هه‌بوو له‌ نیوان پیاوانی ئاینی گه‌وره‌و پیاوانی ئاینی بچووک که ئەمه‌ش ئه‌وه‌ی ده‌رده‌خست که به‌ پێی نزیکه‌ی له (پاشا) واپایه‌ی پیاوی ئاینی زیاتر ده‌بوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی چه‌ند له (پاشا) نزیک بووبان زه‌وی زیاتریان پێده‌درا و خه‌لکی زۆرتر له‌ جوتیار و هه‌ژاران له ژێر ده‌ستیان کاریان ده‌کرد (لوبون، ۲۰۱۲: ۱۳۶).




چینی سنیهم بریتی بوون له دانیشتونایی کۆشکی پاشایهتی و سیاسهتهداران که ئەوانیش دابهش ببوونه سەر دوو چین ئەو سیاسهتهدارانە ی له کۆشک دەسه‌لاتداربوون خاوەن مافیکی یه‌کجار زۆر و دەسه‌لاتیکه به‌هیز بوون دهیان توانی به ناسانی پێگه گرینگه‌کانی ولات پیر بکه‌نوه کاریگه‌ری زۆریان له‌سەر دەسه‌لات هه‌بوو به‌شیکێ تر دەسه‌لاتدارانی دهره‌وه‌ی کۆشک و ناوچه‌کان بوون که ئەمانه خاوەن مافیکی که‌متر بوون و زیاتر پابه‌ندی دەسه‌لاتدارانی ناو کۆشک بوون و کاریگه‌ریان له‌سەر زه‌وی کشتوکالی و باج کۆکردنه‌وه هه‌بوو، هه‌موو ئەو چینه‌هه ۲% کۆمه‌لگای فهره‌نسیان پێک ده‌هینا (عمران، ۲۰۱۶: ۳۶).


چینی چوارهم، به چینی گشتی ناسرابوون ۹۸% پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی گه‌لی فهره‌نسیان پێک ده‌هینا، ئەو چینه‌ش دابه‌ش ببوونه سەر سێ به‌ش به‌شی یه‌که‌م بورجوازی بوون که زیاتر خه‌لکی دیار و بازرگان و خاوەن بانک و دکتۆر و خاوەن پیشه‌سازییه‌کان بوون، ئەمانه به‌ریژه‌ی ۴% له کۆمه‌لگای فهره‌نسی به‌شداربوون و کاریگه‌ری که‌میان هه‌بوو له‌سەر بازار و سیاسه‌تدا، دوا‌ی ئەم چینه چینی پرۆلیتاریا بوون که ئەم چینه به‌هۆی به‌ره‌و پێشچوونی کۆمه‌لگاو کرانه‌وه‌و که به‌چینی رووناکیرو فیه‌له‌سوف و خه‌لکی تێگه‌یشتوو بوو هه‌لیان بۆ ره‌خسابوو تا به‌ره‌و به‌خوینده‌واری بدن، چینی خواره‌وه که زۆرینه‌ی خه‌لکی فهره‌نسیان پێک ده‌هینا چینی کرێکاران و جوتیاران بوون که به چینی ژیری ژیره‌وه‌ی کۆمه‌لگای فهره‌نسی داده‌نران و به‌رده‌وام زو‌لم و سته‌میان لێده‌کرا ده‌چه‌وسینرانه‌وه‌و باجی زیاتریان ده‌خرايه سەر سه‌رو ته‌نانه‌ت تا راده‌ی کوله‌مه‌رگی و بێ بوونی هه‌یج مافیکی و نيمتيازاتیک و کاری به‌زۆره‌ ملنیا‌ن پێده‌کرا رووبه‌رووی سوکایه‌تی زۆر ده‌بوونه‌وه مافی به‌شداریکردنیا‌ن نه‌بوو له هه‌یج پێگه‌و پایه‌کی ده‌وله‌تدا، درووستبوونی ئەو چینه‌یه‌تیوه نادادی له دابه‌شکاریان سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی بوو له دروستبوونی شۆرش و هه‌ولدان بۆ بزگاربوون له‌و سته‌مه‌ گه‌وره‌یه‌(نوار، ۱۹۹۷، ۱۸۰).



يەككىكى تر له ھۆكارەكان ھۆكارى ھۆكارى ئابوورى بوو كه به ھۆكارىكى گرېنگى سەرھەندانى ئەم شۆرشە دادەنرېت، ئەوئېش خۆى لەوھدا دەبېنئېتەوھ كه بهھۆى زىادەرۆىى كردن لەبەھەدەردانى پارەى و لات لەلایەن پاشاۋ خانەوادەكەى (فېشەر، ۲۰۰۹: ۱۱)، و به تالكردى خەزىنەى دەولەت ه خەرج كردنى پارەيەكى زۆر له سوپاۋ به تايبەتى دواى جەنگى سەربەخۆى ئەمريكا كه پارەيەكى زۆر وەك ھاوكارى سوپاى داگيركەرەكان به هەدەردرا بئى ئەوھى هېچ ئەنجاميكي هەبېت بۆ ماوھى پېنج سأل بەردەوام بوو، هەروەھا ئەم هەموو به هەدەردانەى خانەوادەى پاشا له كۆشك و خۆشگوزەرانهكانيان به هەدەردانيان داو سەپاندنى سىياسەتى زىادكردى باج بەسەر زەوى و جوتياران و كەل و پەلەكان و گرانبوونى نرخی كالاكان ھۆكارى گەورەبوون كه گەلى فەرەنسى رۆوبەرۆوى قىرانى ئابوورى هەژارى توند بېنەوھ كه به رادەيەك بوو برسېەتى سەرجم و لاتى گرتەوھ و تا رادەى له ناو چوون، ئەم بارودۆخەش كاتىك به تەواوى دياركەوت كه شارەزايانى ئابوورى ئەوساى فەرەنسا شكستيان هېنا له چاكسازى و رېگرتن له بەكارهينانى داھات له بەرژمەندى تاكەكەسى، بۆ ھاوكارى سەرەكى بېزارى چىنى گشتى كه چىنى هەژاران بوو بەلام دەسەلاتدارانى ئەوسا بئى گویدانە ئەو بارودۆخە نا هەموارە به گالئەوھ باسى خراپى بارى ئابوورى و لاتيان دەكرد و بئى ئاگابوون له بارودۆخى گەلى فەرەنسى به رادەيەك كاتىك خەلك خۇنیشانان دەكەن له بەردەم كۆشكى پاشايى داواى نان دەكەن وەك گوزارشتىك بئى نەبوونى و برسېەتى و هەژارى (شاژن مارى ئەنتوانئېت ) لى وەلامدا پېنيان دەلئېت با ((بەسكىت)) بخۆن، ئەمە ھۆكارى سەرەكى بئى ئاگايى دەسەلاتداران و فەرمانرەوايانى ئەوسا دەردەخات له ژيانى خەلك و ويناكردن و دونيا بېنيان بۆ ژيان له دوو روانگەى جياوھ كه واى كرد گەلى فەرەنسى چيتر قبۆلى ئەم زولم و ستمە نەكات ( حاطوم، ۱۹۸۵: ۳۰۰).



گرینگترین ھۆکار له سەرچاوهی سەرەکی دروستبوون و سەرھەڵدانی شۆرش فەرەنسی بریتییە له ھۆکاری رۆشنبیری و خۆی له بونی چەندین بیرمەند و یاساناس و خەڵکی رۆشنبیردا دەبینیتەوه که وەك ھۆکاری سەرەکی ھۆشیاری گەلی فەرەنسی و کۆتایەھێنان بە سیستەمی نادادی سەیر دەکریت، بوونی چەندین بزوتنەوہی فکری و جولانەوہی رۆشنبیری و چەندین پروناکبیر و بیرمەند که بەنوسینەکانیان بەردەوام داکوکیان لە مافەکانی گەل و خستتە پرووی ئازادیەکانی تاك و کۆتایەھێنان بە ستم دەکردەوہ کاریگەری سەرەکی ھەبوو لە سەر سەرھەڵدانی شۆرش لە فەرەنسا و وریاکردنەوہی خەلك و دانای رینوینی بو تاك له گرینگترین ئەو کەسایەتیانەش که کاریگەری گەورەیان ھەبوو لە ئاراستەکردنی خەلك و گەلی فەرەنسی بو شۆرش بریتین لە (مونتسکییە و فۆلتیروجان جاک رۆسو) که ھۆکاری سەرەکی بوون دواى شۆرش خویندنی بە زۆری سەرەتایی و بە خۆرایى و تەنانەت دروستبونی زانکۆکان و گرینگى دان بە خویندنی میژوو زمانەکان شوینەوارو بەرھوێش چوونی خویندنی فکری بدریت (عوض، ٢٠١٥، ٦٨).



راسته سەرجهم ھۆکارەکان ھەریەکەیان بە پێی بەھیزی و لاوازی خۆی کاریگەریان بە سەرئەم رووداوە گەورەییە ھەبوو، بەلام ھۆکاری ڕۆشنییری و ئەم نوسینە زۆر و دەگمەنەنەیی ئەم ھەموو بیرمەندە گەورەییە کاریگەری یەكجاری زۆری ھەبوو لەسەر ئاراستە کردنی گەلی فەرەنسی و دروستکردنی ئارەزووی شۆرش لایان بەرامبەر بە دەستەئەینی مافەکانیان و ئەو نوسینە زۆرانەیی لەسەر ئازادی و یەكسان و یاسای دادگەراییی كە ھۆکاری بنەرەتی و سەرەکی بوون لەسەر ھەڵدانی شۆرشیی فەرەنسی و تەنەت بەشداری خۆشیان لە شۆرشەكەدا ئەوەندەیی تر ھیزی زیاتر بە شۆرشەكە بەخشی.

ھەر وەك فۆلتیرلە نووسینەکانی بە ناوی (كاندید) ناماژەیی زۆر گەورەو گرینگی تێدایە لەسەر باش بیرکردنەو ھەڵدان و بەشداری نوخبەیی ڕۆشنییر لە دەسەلات و بە دیھەینی لیبوردەیی ئاینی . ھەر وەھا فەیلەسوفی بەناوبانگ جان جاك ڕۆسو لە نووسینەکانی لەسەر شۆرشیی فەرەنسی بە تاییەتی كە ئیشەكەیی بە ناوی (ئازادی مەرۆف و یەكسانی و دەسەلاتی گەل) بە ڕوونی باسی كلتووری سیاسی و كۆمەلایەتی ئەو كاتی كۆمەلگای فەرەنسی كردهو لەسەدەیی ھەژدەھەم لە ھەمان كات بانگەشەیی گۆران بو رادیکالی سیاسی و دەوڵەتی كۆماری كردهو (عتیق، ۲۰۱۲: ۱۰۴).





ههموو ئەمانە دەرخرەری ئەو راستیەن کە بلآو بوونەوهی ئەم بیرو باوهره نوێیانەن ھۆکاری سەرھەکی شۆرشەکە بوون، ههموو ئەم ھۆکارانە و چەمکە نوێیەکان و نوسینی پر بابەتی روناکبیران وای کرد شۆرشەکی فەرھنسی ھەر لە سەرھەتای دروستبونی رووبەر ووی چەندین ھەولێ دراندانە پێیەوه کە مەبەست لێی لە ناو بردن و دامرکاندنەوهی شۆرشەکە بوو، بەلام بەھۆی بەھیزی ئیرادە ی گەل و سەردانی شۆرشەکە، توانرا بە ماوہیەکی کەم سەر جەم ناوچەکان بگرتەوه بە زیندانی باستیل بشکێنن و زیندانیان نازاد بکەن و بانگەشە ی مافی مرۆف بکەن و دواتر لە کۆتایی ھەمان سالددا کۆنگرە ی کۆمەلە ی گشتی شۆرش ببەستن و رێپێوانی ژنان بو کۆشکی فیرسای ریک بخەن و ریکخستنی دابەشکاری زەوی ھەلوەشیتەوه و داوای یەکسانی و نازادی مافەکان بکەن و لە کۆتاییدا کۆتاییان بە سیستەمی پاشایەتی ھینا لە فەرھنسا سیستەمی کۆماریان دامەزراند لە فەرھنسا.

یەکیەک لە گرینگترین داواکاریەکانی شۆرشگیران داواکردنی نازادی مرۆف و یەکسانی، ماف بوون کە سەر جەم ئەو داواکاریانە خۆی لە ریکخستنی ئەرک و مافەکان دەبینیتەوه کە لەلایەن روناکبیران و بو یەکەم جار وشە ی (دەستور) دیتە ناو شانۆی سیاسییەوه کە ئەوان بە بنەمای یاساکان ناویان بردوو.

روناکبیرانی ئەوسای فەرھنسا پێیان وابوو چەمکی دەستور وەک بنەماو کۆکەرەوه ی یاساکانە بو کۆمەلگاو بەدیھینەری نازادیەکان ناویان دەبرد، ئەمە وای کرد بو یەکەم جار لە میژووی نوێ و ھاوچەر خ دا دەستوریک لە دایک بیت لە فەرھنسا لە ژێر فشاری روناکبیران و بیرمەندان کە تا ئیستاش وەک بنەمای یاساو دەستووری ولاتان دادونریت و سەیر دەکریت.

## بهنده گرینگه‌کان ئەم دەستورەو گواستنه‌وهی بۆ وڵاتی تر

دەستور بە بەهێزترین بەلگه‌نامه‌ی فەرمی دادەنرێت که چەندین بنهماو یاسا له خۆده‌گرێت و بە بنچینه‌ی سەرجه‌م یاساکان دادەنرێت له هەر وڵاتیکدا مەبەست لێی و ریکخستنی ماف و کار و بنهما مرۆقایه‌تی‌ه‌کانه له هەر کۆمه‌لگایه‌ک، بۆیه سه‌خته بێ بوونی دەستور بتوانرێ بنهما یاسایه‌کان وه‌ک خۆی جێ به جێ بکرێت، ئەم تێروانینه‌ی بیرمه‌نداو یاسا ناسانه‌ی ئەوسای فەرهنسا وای کرد دوا‌ی شۆرش له ساڵی ۱۷۹۱ یه‌که‌م دەستور له میژووی نوێ و هاوچه‌رخدا بنوسرێته‌وه و جێ به جێ بکرێت، ئەم دەستوره ئەگەرچی ته‌واوی داواکاری گه‌ل بنهما‌ی شۆرش تیایدا نه‌چه‌سپا به‌لام له‌گه‌ڵ ئەمه‌شدا به‌شیک زۆری داخواری گه‌لی تێدا به‌رجه‌سته کراو دوا‌ی ئەوه‌ی له‌لایهن کۆمه‌له‌ی دامه‌زراندنه‌وه ده‌نگی له‌سه‌ردرا چوه بواری جێ به جێ کردنه‌وه له گرینگترین بنهماکانی ئەم دەستوره بریتی بوو له (وڵاتی فەرهنسا ده‌وله‌تیکی پاشایی پشتا‌و پشته) که ئەو به‌نده له ئاست داخواری خه‌لکدا نه‌بوو، به‌لام بۆ یه‌که‌م جار بوو ده‌سه‌ڵاته‌کانی جێ به جێ کردن و یاسا دانان و دادوه‌ری له یه‌کتر جیاکرانه‌وه، له به‌شی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌ڵاته‌کاندا به ته‌واوه‌تی دیاره (نوار، نه‌عه‌ه‌ی، ۲۰۰۹: ۵۶، ۵۵).



لهم دستوردا دسه لاتی یه کهم که دسه لاتی یاسادانان بوو بریتی بوو له ئه نجومه نیک که گهل دوو سال جارنیک هه لده بژیریت و ئهو کهسه مافی دهنگدانی و خو کاندید کردنی هه یه که باج به راسته و خو بدات. به لام دسه لاتی جی به جی کردن پیک دههات له پاشا و وهزیره کان که له لایهن پاشاو به رهزامندی ئه نجومهن هه لده بژیران و ئهرکیان جی به جی کردنی بریارهکانی ئه نجومه نی یاسا دانان بوو.

ههروهها له دستور ئه جوومه نی یاسادانان له کاتی جی به جینه کردنی ئهرکهکاندا بویان هه بوو متمانه له حکومت و وهزیره کان بسیننه وه که دانرابوون، وهک فهره نسا به پیی ئهم دستوره دابهشکرابوو له سهر (۸۳) یه کهی کارگیری هه ریه که کهی کارگیری به ریوه بهرو فهرمانبه ری له ناوچه کهی بو دادهنرا به هه لبژاردن به مه بهستی ئاسانکاری له ئیش و کارهکاندا.

ئهم دستوره زور بهروونی ئازادی مروّف و یه کسانی له کارو ئازادی و بیرو باوه ری ئایینی تیدا چه سپینرا بوو، که مروّف ئازادو بنه مای سه ره کیه بو هه لبژاردنی بیرو باوه رهکان.

به لام به هوی ئهوی ئهه دهستوره وه لامدانهوی تهواوتهی کومه لگای فهرهسی نهبوو هه زوو هه لپه سیردرا به هوی ئهوی جیاوازی کردبوو له نیوان دهوله مه ندان و هه ژاران له خاوه ندریه تی زهوی و پیدانی باج و خو کاندیدکردن بو نوینه رایه تیه کان، ئه مه ش واتای ئه وه بو که ئهه دهستوره له خزمهت چینی بورجوازی دابوو نه وه ک چینی گهستی و هه ژاران، ئه مه جگه له وهی سیسته می پاشایه تی ههروه ک سیسته می دهسه لاتداری مابوو وه ته نانهت له جیاکاری دهسه لاته کانیش پاشاکومه لیک دهسه لاتی مابوو وه، له دوا ی هه لپه ساردنی ئهه دهستوره پاشا هه ولیدا رابکات به لام ریگه ی لی گیراو دواتر کوتایی به ژیا نی خوی و خیزانی هینا له دوا ی ئه مه سه رده میکی نوی له دهسه لات و یاسادانان له فهره نسایه دینه ئارا وه، ئه مه ش خوی له دانانی دهستوریکی نویدا ده ده بینیته وه وه ک پیی دهوتری دهستوری هاوچه رخ له سالی ۱۷۸۳، ئهه دهستوره کوتایی به دهسه لاتی پاشایه تی هینا وه فهره نسای کوماری چه سپینرا (برون، ۲۰۰۹: ۴۱۸)، له دهستوردا وه مافی کاندیدبوون و هه لپه ژاردن بو سه رجه م تاکه کانه بی جیاوازی و ئه نجومه ن دهسه لاتی جی به جی کردنی هه لده بژیریت و له نیوان ئه ندامه کانی و له کاتی بریاره گرنگه کان ده گهریته وه بو رای گه ل وه ک را گه یاندنی جهنگ و بنه ماکانی جان جا ک رۆسو له مافی کارکردن بو سه رجه م تاکه کان و دهولهت یارمه تی هه ژاران ده دات له کاتی پیویستدا (Der, 1998, 140).



به‌لام له راستیدا ئهم دهستوره ته‌نیا له‌سه‌ر كاغەز مایه‌وه‌و كاری پینه‌كرا به بیان‌وه‌و بوونی مەترسی دەرەکی له‌سه‌ر وڵات و ئه‌نجوومەنی ناسایشی نیشتمانی فەرهنسا به‌سه‌ر کردایه‌تی (رۆبسیئر) سه‌رده‌می تیرووریان له‌ فەرهنسا جێ به‌ جێ کرد که به‌ تاریکترین و ناخۆشترین سه‌رده‌م دادنه‌ری له‌ میژووی فەرهنسا (Allez, 2001, 75).

ئهم دوو دهستوره‌ بوونه‌ بنه‌مای له‌ دایک بوونی دهستوری سالی ۱۷۹۵ له‌ فەرهنسا که به‌ دایکی دهستوری وڵاتان دادنه‌ریت، به‌شی زووری داواکاری و بنه‌ماکانی شۆرشێ فەرهنسی به‌دییه‌نا که بریتی بوون له‌ نازادی و یه‌کسانی مافی مروّف، له‌ گرینگترین به‌نده‌کانی ئهم دهستوره (McPhee, 1987, 89).

- فەرهنسا وڵاتیکی کۆماریه‌.

- نازادی و یه‌کسانی له‌ نیوان تاکه‌کان.

- مافی مروّف له‌سه‌روی هه‌موو شتیکه‌وه‌ که سه‌ره‌کیتترین بنه‌ماکانی شۆرشێ فەرهنسی دادنه‌ریت.


- نازادی ئابووری، و بیرو باوه‌ری سیاسی و ئاینی.

- مافی کاندید بوون و ده‌نگ دان. (Kropotkin, 1967, 298), (Richards, 2016,32)

- په‌رله‌مان له‌ دوو ئه‌نجوومن پێک دێت.

یه‌که‌میان ئه‌نجوومەنی (۵۰۰) که‌سی که‌ نابیت ئه‌ندامه‌کانی ته‌مه‌نیان له‌ (۳۰) سال که‌متر بیت.

دوومیان: ئه‌نجوومەنی پیران نابیت ته‌مه‌نی ئه‌ندامه‌کانیان له‌ (۴۰) سال که‌متر بیت.



دهسه لاتی جی به جی کردن لهو کهسانه پیک دیت که له لایهن نهجوومنی (۵۰۰) کهسی هلدویژیردریت و دواتر له لایهن نهجوومنی پیرانهوه پهسند دهکریت له (۵۰) کس پیک دیت و مافی هلیژاردنی وهزیرو بهریوهبری یهکه کارگیریهکانیان ههیه و پاریزهری ناسایشی ناوهخوو دهرهوه دهبن و یاساکان جی به جی دهکن ههموو نم بنهما یاسایانهو دستوریانه تا نیستاش کاری له سهردهکریت و ولاتان به شوین جی به جی کردنیان دان و دهیکهنه بنهای چهسپاندنی دستورهکانیان. (STEPI, 1955, 68), (Lahbib, 2005, 104).

دوای چهسپاندنی دستوری فهرنسا له سالی ۱۷۹۵ نم دستورهو بنهماکانی له یهکسانی ماف و نازادیهکان و مافی تاك به زووی گواسترایهوه بو بهشیکی زوری ولاتانی نهورویا و هر زوو ههولی گولستنهوهی بنهماکانی شورش و دستورهکهیاند له گرینگترین نهو ولاتانهش هر زوو کهوته ژیر کاریگری نم بنهمایانه (ئینگلتر) بو که له سالی ۱۸۱۵ بو یهکهم جار (شش یاسانهی) دانا که به به یاسای (نازادی) دهناسریت و پهرلهمانیان به شیوهیک دارشتوه که هاوشیوهی نهوه بیت که له دستوری فهرنسیدا هاتوه دوای نهو خهکی بروسیای نهوکات داوای جی به جی کردنی نهو بهندانیهان له ولاتهکهیمان دهکرد به تاییهتی نهلمانهکان که زور ستهمیان لی دهکراو له ههولی گواستنهوهی نهو بنهمایانه بوون, بهلام تا شورشهکانی ۱۸۴۸ له نهورویا نهوانرا وهک پیویست نهو بنهمایانه پهرهوبکریت, بهلام لهگهل شورشهکانی ۱۸۴۸ که سهرجهم ولاتانی نهورویایان گرتهوه نم بنهمایانه داخواری سهرجهم دانیشتوانی نم ولاتانه بهلام بهشی زوری دهسه لاتدارانی نهو ولاتانه بهندهکانی تاییهت به نازادی رههاو مافی تهواوهتیان تا سالانی دواتر نهخته ناو دستوری ولاتهکانیان به بیانووی نهوهی نهو بنهمایانه له داهاتوودا دهبیته هوکاری سهرکی بی هیزبونیان و وهک چهکیک و دتوانری له دزی دهسه لاتهکانیان بهکاردههینریت (عتیق، ۲۰۱۲: ۱۰۸، ۱۰۷).



بنه‌ماو چه‌مکه سه‌ره‌کیه‌کانی و بنه‌ره‌تیه‌کانی ده‌ستوری هاوچه‌رخ‌ی فه‌ره‌نسی و کاریگه‌ری له‌سه‌ر نویسنه‌وه‌ی ده‌ستوری هه‌ریمی کوردستان، به‌تایبه‌تی له‌په‌ره‌نسی‌یی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لانه‌کان و نازادی بیرو‌راو په‌رسی مافی مرو‌ف و سه‌ره‌به‌خوی دادگاگان و یه‌کسانی تاکه‌کان و نه‌بوونی جیاکاری به‌هوی نه‌ته‌وه‌و ناین و ره‌نگ و بنه‌چه و..... .

له‌راستیدا ده‌ستوری فه‌ره‌نسی زاده‌ی شو‌رش‌ی فه‌ره‌نسی بو که بنه‌ماکانی ئه‌م شو‌رشه‌ بریتی بو له‌جیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لانه‌کان و سه‌روه‌ری یاساو وه‌ستانه‌وه‌ دژی ره‌گه‌ز په‌رستی به‌سه‌رجه‌م جو‌ره‌کانیه‌وه‌، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش دوا‌ی چه‌سپاندنی ئه‌م بنه‌مایانه‌ دو‌بینین ئه‌م چه‌مکانه‌ بوونه‌ بنه‌مای زو‌ربه‌ی ده‌ستوره‌ دیموکراتیه‌کانی و لاتان که دواتر ئه‌م چه‌مک و بنه‌مایانه‌ بوونه‌ پایه‌کانی پرو‌ژه ده‌ستوری هه‌ریمی کوردستان که له‌سالی (۲۰۰۹) ته‌واو کراو دوا‌ی په‌سه‌ندکردنی له‌ ۲۴\_۶\_۲۰۰۹ له‌لایهن په‌رله‌مانه‌وه‌ وه‌ک یه‌که‌م پرو‌ژه ده‌ستوری هه‌ریم ناسینرا.

که له‌ماده‌ی (۳) ئه‌م پرو‌ژه‌یه‌دا سوود له‌ماده‌ی (۳) له‌ده‌ستوری فه‌ره‌نسی وه‌رگیراوه‌ که ((گه‌ل سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لانه‌)) ئه‌مه‌ بنه‌مای سه‌ره‌کی شو‌رش‌ی فه‌ره‌نسی و خودی ده‌ستوری فه‌ره‌نسیشه‌، ئه‌مه‌ واتای ئه‌وه‌یه‌ که گه‌ل سه‌رچاوه‌ی بریاری سیاسی و ناراسته‌کردنی سیاسه‌تی و لات و بریاردان له‌سه‌ر چاره‌نووسی سیاسی و لات (پرو‌ژه ده‌ستوری هه‌ریمی کوردستان- عیراق،

۲۴/۶/۲۰۰۹ په‌سه‌ند کراوه‌ له‌لایهن په‌رله‌مانه‌وه‌، ۵) ، (Constitution française, 1795, 3)




دەرگای (١٧) له دەستوری فەرەنسی سەر جەم بەندەکانی له پرۆژەی دەستوری هەریمی کوردستان له ماددەی (١٩) چەسپینراوه که پەيوەندی بە ئازادی و یەكسانی و مافی مرۆف هەیه که وەك له دەستوری فەرەنسی نوسراوه ((مافەکانی مرۆف و هاوڵاتی)) دەرچوو له ٢٦\_٨\_١٧٩٥. (پرۆژه دەستوری هەریمی کوردستان- عێراق، ٢٤/٦/٢٠٠٩ پەسەند کراوه له لایەن پەرلەمانهوه، ١٣، ١٢) ، (Constitution française, 1795, 18).

نوسینی ئەم بەرواره له نوسینی دەستوری فەرەنسی هۆی دان نانه به بنه‌ماکانی شۆرشى فەرەنسى و ئەو چەمك و مافە سەرەکیانەى که ئەم شۆرشه به گەلى فەرەنسى و جیهانى به‌خشی بۆیه تا ئیستاش کاریگەریه‌که‌ى به روونی به دەستوری فەرەنسى ه به‌شى زۆرى وڵاتان دەبینرئ و به دایکی دەستوری هاوچەرخ ناوی دەبن.

هەر وه‌ها دەرگای (١٨) له دەستوری فەرەنسى به هه‌مان شێوه له ماددەی (١٨) له پرۆژه دەستوری هەریمی کوردستان به ته‌واوه‌تى چەسپینراوه تايبەت به جیاکردنەوه‌ى دەسه‌لاتی یاسادانان و دادوهرى جئ به جئ کردن که ئەمه‌ش بنه‌مای سەرەکی شۆرشه فەرەنسى بوو. (پرۆژه دەستوری هەریمی کوردستان- عێراق، ٢٤/٦/٢٠٠٩ پەسەند کراوه له لایەن پەرلەمانهوه، ١٢) ، (Constitution française, 1795, 25).





ههروهه ها دهه رگای (۱۱) له دهستوری فهه رهنسی له مادهی (۲۳) پهروه یاسایی هه ریمی کوردستان دیاریکراوه که باس له ((مافه ئابووری و کوملایه تیهکان)) دهکات (پهروه دهستوری هه ریمی کوردستان- عیراق، ۲۴/۶/۲۰۰۹ پهسهند کراوه له لایهن پهه له مانهوه، ۲۱)، (Constitution (française, 1795, 47).

ئه مهش ئه وه دهگه یه نییت که ئه م دهستوره کاریگه ری زوری هه به به سه ر دهستووری و لاتان به گشتی و هه ریمی کوردستان به تاییه تی به لام له بابه تی به ستنی په یماننامه ی نیوده و له تی جیاوازی گه وه له نیوان ئه م دوو دهستوره هه یه ئه مهش به هو ی ئه وه ی هه ریمی کوردستان له چوار چیوه ی و لاتی عیراقه .

ئه گه رچی له چه ندین برگی تریش سود له م دهستوری فهه رهنسی وه رگه راهی به لام به هو ی تاییه تمه ندی هه ریمی کوردستانه و چه ندین جیاوازی بنه ره تیش هه یه له نیوان دهستوری فهه رهنسی پهروه دهستوری هه ریمی کوردستان هه ر له سیسته می و لات و ئه نجومه نی دهستوری و سزادانه کان به لام له گه ل ئه مانه شدا ده توانین بلین ده کری له دهستوری داها تووی هه ریما وردتر خویندنه وه بو دهستوری فهه رهنسی بکریت و سود له ئه نجومه نی دهستوری و یاساکانی تاییه ت به سزادان و مافه تاکه که سه یه کان ببیئریت تا کومه لگه یه کی مه ده نی و یاسایی بنیاد بنیین و هه موو تاکیک و هاو نیشتمانیه ک به شکومه ندی له م نیشتمانه دا بژی ت.

## ليستی سەرچاوهكان

سەرچاوهكان بهزمانی كوردی

- پ.د. جفري برۆن: پوختهی میژووی ئەوروپا، و. نهاد جلال، ناوهندی رۆشنبیر، سلیمانی، ۲۰۰۹.

- د. عبدالعزيز سلیمان نوار، د. عبدالمجید نه‌عنه‌عی: میژووی هاوچهرخی ئەوروپا له شۆرشى فەرهنسییهوه تا جهنگی دووهمی جیهانی، و. خالد ههركی، چاپخانهی وهزارهتی رۆشنبیری، ههولێر، ۲۰۰۹.

- ه.ا.ل. فیشه‌ر: میژووی نوێی ئەوروپا ۱۷۸۹-۱۹۵۰، و. شوکر سلیمان، سه‌روین نهرجان، چاپخانهی رۆژه‌ه‌لات، ههولێر، ۲۰۰۹.

سهراچاوهكان بهزمانى عمرههيبى

- حسان عمران: الثورة الفرنسية الاولى ١٧٨٩-١٧٩٩، دار القاهرة، ٢٠١٦.
- عبدالحميد البطريق وعبدالعزيز النوار، تاريخ اوروبى الحديث من العصر النهضة الى اواخر القرن الثامنة عشر، دار الفكر العربى، القاهرة، 1997.
- عبدالفتاح حسن ابو عليا واسماعيل احمد ياخى، تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر، الطبعة الثالثة، دار المريخ، الرياض، 2004.
- غوستاف لوبون: روح الثورات الثورة الفرنسية، م. عادل زعيتر، مؤسسة هنداوى، القاهرة، ٢٠١٢.
- فاروق عثمان اباطة، دراسات في تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر، دار المعرفة الجامعية، اسكندرية، 1998.
- لويس عوض: الثورة الفرنسية، دار الحياة، بيروت، طبعة الثالثة، ٢٠١٥.
- نورالدين حاطون، تاريخ عصر النهضة الاوروبية، دار الفكر، سوريا، 1985.
- وجيه عبدالصادق عتيق: تاريخ اوربا الحديث و المعاصر، دار الثقافة العربية، القاهرة، ٢٠١٢.

## سەرچاوهكان بهزمانى ئىنگلىزى

**-Denis Richards: An Illustrated history of modern europe1789-1939, pt& c. ltd, 2016.**

**-Peter McPhee: The French Revolution 1789–1799, OXFORD, 1987.**

**-Pëtr Kropotkin: The Great French Revolution 1789–1793, Paris, 1967.**

-Allez: LA RÉVOLUTION FRANÇAISE, O.X AICEL, 2001.

-Cam Der: Les causes de la révolution de 1789, Paris, 1998.

-JAMES STEPI-EN, K.G.B., LL.D: LECTURES ON THE HISTORY OF PRANCE,  
NEWYORK: HARPER & BROTHERS, PUBLISHERS, FRANKLIN SQUARE,1955.

-John Ray: La Révolution française de 1789 marque le début de quelle période  
historique, Louvre, 2001.

-M.Azizi Mohamed Lahbib: istoire de France L'Histoire de France de la Gaule à la  
cinquième République, INSTITUT SUPERIEUR DE L'EDUCATION, ET DE LA  
FORMATION CONTINUE, Département de Français, 2005.

\* به‌نگه‌نامه فهره‌می‌ه‌كان

- پروژه ده‌ستوری هه‌ریمی کوردستان- عیراق، ٢٤/٦/٢٠٠٩ په‌سه‌ند کراوه له‌لایه‌ن په‌رله‌مانه‌وه.

Constitution française,1795.